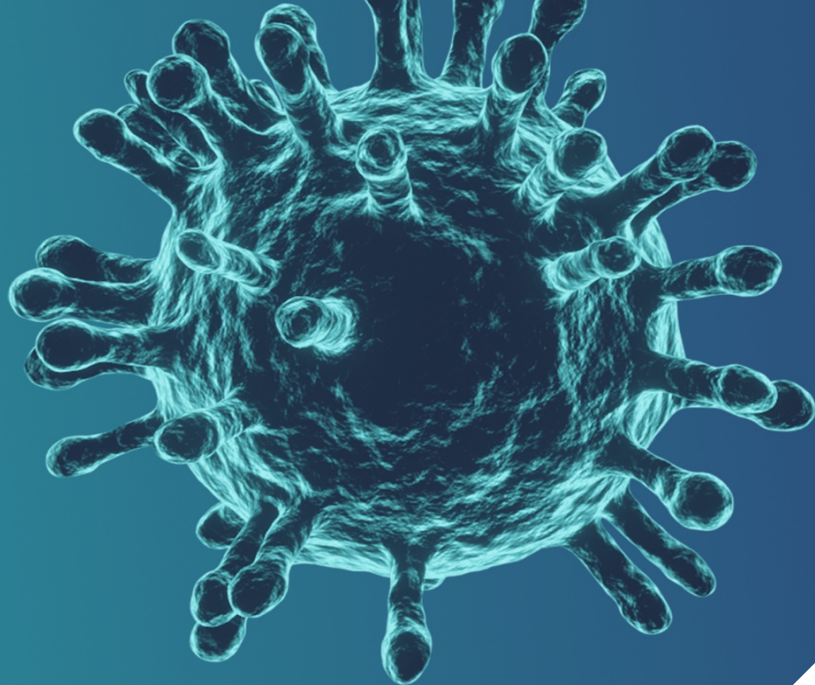




▶ ការកសាងភាពធន់ក្នុងកំឡុងពេល និង
ក្រោយការរាតត្បាតនៃមេរោគកូវីដ-១៩



គោលការណ៍ណែនាំអំពីកូវីដ-១៩ និងបញ្ជីសកម្មភាព



សម្រាប់រោងចក្រកាត់ដេរ និងអ្នកគ្រប់គ្រង

គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់រោងចក្រកាត់ដេរដើម្បី កសាងភាពធន់ក្នុងកំឡុងពេល និងក្រោយ ការរាតត្បាតនៃមេរោគកូវីដ-១៩

អង្គការអន្តរជាតិខាងការងារបានបង្កើតគោលការណ៍ណែនាំចំនួន ៦ ដែលផ្ដោតលើសកម្មភាព
សម្រាប់រោងចក្រកាត់ដេរនៅទ្វីបអាស៊ី ដើម្បីឱ្យពួកគេដោះស្រាយវិបត្តិនៃជំងឺកូវីដ-១៩ និងដើម្បី
កសាងភាពធន់របស់អាជីវកម្ម។

ទិដ្ឋភាពទូទៅ៖ គោលការណ៍ណែនាំស្តីពីភាពធន់របស់អាជីវកម្មសម្រាប់រោង
ចក្រកាត់ដេរ



គោលការណ៍
ណែនាំនេះរួមមាន
បញ្ជីផ្ទៀងផ្ទាត់
និងគំរូ

គោលការណ៍ណែនាំនេះផ្ដោតលើ៖

- ▶ ការណែនាំលើប្រធានបទទាក់ទងនឹងរោងចក្រកាត់ដេរដែលចង់កសាងភាពធន់របស់អាជីវកម្ម។
- ▶ អនុសាសន៍ និងការណែនាំជាជំហាន ៗ សម្រាប់អ្នកគ្រប់គ្រងរោងចក្រកាត់ដេរ។
- ▶ ប្រធានបទរួមមាន៖ ការគ្រប់គ្រងលំហូរសាច់ប្រាក់ ការកាត់បន្ថយចំណាយ ការស្វែងរកប្រភពចំណូលផ្សេងទៀត ការធ្វើទំនាក់ទំនងជាមួយកម្មកររបស់អ្នក ការបង្កើតវត្តមាននៅលើអ៊ីនធឺណិត និងរៀបចំរោងចក្ររបស់អ្នកឱ្យមានសុវត្ថិភាព និងប្រសិទ្ធភាព។
- ▶ មានជាភាសា៖ បេងហ្គាលី ចិន អង់គ្លេស ខ្មែរ និងថៃ ។



ការវិភាគជាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ និងរោងចក្រកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់នៅទ្វីបអាស៊ី

ឧស្សាហកម្មកាត់ដេរនៅទ្វីបអាស៊ីកំពុងប្រឈមនឹងផលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរពីការវិភាគជាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩។ ដើម្បីកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់នេះ រោងចក្រកាត់ដេរត្រូវបង្កើនភាពធន់ និងរៀបចំខ្លួនសម្រាប់ផលប៉ះពាល់រយៈពេលវែងលើអាជីវកម្មរបស់ពួកគេ។ ឆ្លើយតបទៅនឹងតំរូវការបន្ទាន់នៃឧស្សាហកម្មកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ អង្គការអន្តរជាតិខាងការងារបានបង្កើតគោលការណ៍ណែនាំចំនួន ៦ សម្រាប់អ្នកគ្រប់គ្រងរោងចក្រកាត់ដេរដោះស្រាយវិបត្តិនៃជំងឺកូវីដ-១៩ នេះ។



គោលការណ៍ណែនាំចំនួន ៦ សម្រាប់រោងចក្រកាត់ដេរ

ជាមួយអនុសាសន៍សាមញ្ញៗ និងងាយអនុវត្ត ព្រមទាំងបញ្ជីផ្ទៀងផ្ទាត់ និងគំរូបន្ថែម គោលការណ៍ណែនាំទាំងនេះជួយរោងចក្រឱ្យធ្វើសកម្មភាពដើម្បីកែបង្កើនភាពធន់របស់ពួកគេ។ គោលការណ៍ណែនាំនេះត្រូវបានរៀបចំឡើងជាចម្បងសម្រាប់រោងចក្រកម្រិតទីពីរ និងរោងចក្រអនុវត្តកិច្ចសន្យាបន្ត

បច្ចុប្បន្ន មានគោលការណ៍ណែនាំចំនួន ៦ ដូចខាងក្រោម៖



ការគ្រប់គ្រងលំហូរសាច់ប្រាក់របស់អ្នក ៖

ពិនិត្យតាមដានលំហូរសាច់ប្រាក់របស់រោងចក្រអ្នក

ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាសម្រាប់រោងចក្ររបស់អ្នកឱ្យបានប្រសើរក្នុងអំឡុងពេលនៃវិបត្តិនេះ។

បង្កើតឡើងជា
ចម្បងសម្រាប់
រោងចក្រកម្រិត
ទីពីរ និងរោង
ចក្រអនុវត្តកិច្ច
សន្យាបន្ត



ការកាត់បន្ថយចំណាយ៖

កាត់បន្ថយចំណាយដើម្បីសម្រួលដល់សន្ទនីយភាពហិរញ្ញវត្ថុ និងសម្ពាធលំហូរ
សាច់ប្រាក់លើប្រតិបត្តិការរោងចក្ររបស់អ្នក។



ស្វែងរកប្រភពចំណូលផ្សេងទៀត៖

កំណត់ប្រភពចំណូលថ្មីៗដើម្បីធានាថារោងចក្ររបស់អ្នកអាចជន្ទះជំងឺរាតត្បាត
នេះបាន។



ការធ្វើអាជីវកម្មលើអ៊ីនធឺណិត៖ បង្កើតវត្តមានតាមអ៊ីនធើរណេត៖

បង្កើតវត្តមានអាជីវកម្មនៅលើអ៊ីនធឺណិតដើម្បីផ្សព្វផ្សាយរោងចក្ររបស់អ្នក
និងជួយសម្រួលដល់ការទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នកទិញ។



**ការរៀបចំរោងចក្រដើម្បីប្រតិបត្តិការប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងប្រសិទ្ធភាព
ជាមុន៖**

រៀបចំរោងចក្ររបស់អ្នកឡើងវិញដើម្បីផ្តល់នូវវិធានការដែលមានសុវត្ថិភាពល្អប្រ
សើរ និងបង្កើនប្រសិទ្ធភាពប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួន ។



ការធ្វើទំនាក់ទំនងជាមួយកម្មកររបស់អ្នក៖ រក្សាទំនាក់ទំនងខាងក្នុងល្អ សម្រាប់
បរិយាកាសរោងចក្រដែលឆ្លើយតបបានឆាប់រហ័ស និងផលិតភាពប្រសើរជាងមុន
ក្នុងអំឡុងពេលនៃវិបត្តិនេះ ។

យើងសូមណែនាំឱ្យរោងចក្រអានគោលការណ៍ណែនាំទាំងនេះតាមលំដាប់លំដោយខាងលើ។
គោលការណ៍ណែនាំទាំងនេះនឹងមានជាភាសាបង់ក្រាលី ចិន អង់គ្លេស ខ្មែរ និងថៃ។

ការបដិសេធទំនួលខុសត្រូវ៖ មុននឹងចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការឡើងវិញ វាជាការសំខាន់ណាស់ដែល
អ្នកគ្រប់គ្រងរោងចក្រធានាថាកម្មករអាចវិលត្រឡប់ទៅធ្វើការវិញដោយសុវត្ថិភាព។ សម្រាប់ការ
ណែនាំបន្ថែមស្តីពីប្រធានបទនេះ រោងចក្រអាចរកមើលឯកសាររបស់អង្គការអន្តរជាតិខាងការងារ
ដូចខាងក្រោម៖

▶ **គោលការណ៍ណែនាំស្តីពីការគ្រប់គ្រងកូវីដ-១៩ សម្រាប់រោងចក្រនៅប្រទេសបង់ក្រាលីដែល**



គោលការណ៍ណែនាំទាំងនេះត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយនាយកដ្ឋានសហគ្រាសរបស់អង្គការ ILO សម្រាប់ គម្រោងការងារសមរម្យនៅក្នុងខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់វិស័យកាត់ដេរនៅអាស៊ី ដែលផ្តល់មូលនិធិដោយរដ្ឋាភិបាលស៊ុយអែត។

សម្រាប់ឯកសារ ឬធនធានផ្សេងៗទៀតដើម្បីជួយអ្នកដោះស្រាយស្ថានភាពក្នុងអំឡុងពេលនៃការរាតត្បាតនៃជំងឺកូវីដ-១៩ សូមចូលទៅកាន់៖

▶ ilo.org/covid19

ក្រុមការងារគាំទ្របច្ចេកទេសគម្រោងការងារសមរម្យ
សម្រាប់តំបន់អាស៊ីបូព៌ា និងអាស៊ីអាគ្នេយ៍ និងប៉ាស៊ីហ្វិក

អគារអង្គការសហប្រជាជាតិ ជាន់ទី ១០ ផ្លូវ Rajdamnern Nok

ទីក្រុងបាងកក ១០២០០ ប្រទេសថៃ

ទូរស័ព្ទលេខ៖ ៦៦២ ២៨៨ ១២៣៤ ទូរសារ៖ ៦៦២ ២៨៨ ៣០៥៨

អ៊ីម៉ែល៖ BANGKOK@ilo.org

DECENT WORK

A better world starts here.